



MIGRARE IN EMILIA ROMAGNA

Il territorio, le opportunità

(Anno 2005-2006)

Una guida ai servizi per cittadine e cittadini migranti presenti a Reggio Emilia

Uffici e sportelli pubblici rivolti a stranieri in città

Pratiche e documenti

➤ **Questura di Reggio Emilia**

Ufficio immigrazione: Viale Piave 8/a, vicino alle fermate dell'autobus n. 1, 4, 9.

Documenti rilasciati: permesso di soggiorno e carta di soggiorno

Orari:

LUNEDÌ e MARTEDÌ dalle 8.30 alle 12,45 si possono ritirare le pratiche già pronte per:

- Permessi di soggiorno
- Carte di soggiorno

MERCOLEDÌ, GIOVEDÌ e VENERDÌ dalle 8.30 alle 12.45 si consegnano i documenti per fare domanda di:

- Carta di soggiorno
- Rinnovo del permesso di soggiorno
- Ricongiungimento familiare

(Per queste domande è necessario prendere appuntamento)

Inoltre si consegnano le domande per:

- Primi ingressi (primo permesso di soggiorno)
- Lavoratori dello spettacolo (ballerine)
- Integrazioni pratiche

SABATO dalle 8.30 alle 12.45 si consegnano le domande e si ritirano le pratiche pronte per:

- Carte di soggiorno per cittadini comunitari

I cittadini extracomunitari che devono accedere agli uffici della Questura di Reggio Emilia per:

- Il rinnovo del permesso di soggiorno
- Il rilascio della carta di soggiorno
- Il ricongiungimento familiare

Devono prenotare l'appuntamento tramite il servizio di "call center"

➤ **Call Center Unico provinciale**

Orari:

Dal martedì al venerdì dalle ore 9,00 alle ore 13,30

Tel: 0522- 444777

Al momento della prenotazione i cittadini devono comunicare: numero di permesso di soggiorno-data di nascita luogo di residenza/domicilio

➤ **Modalità per il rinnovo dei permessi nel comune di Reggio Emilia**

I cittadini stranieri residenti o domiciliati nel Comune di Reggio Emilia potranno presentare la documentazione attraverso il Centro Informazioni Immigrati del Comune di Reggio Emilia (Galleria S. Maria 1, Reggio Emilia)

Sarà possibile presentare la documentazione per la richiesta di:

- Rinnovo permesso di soggiorno per motivi di lavoro, autonomo o subordinato; studio; famiglia
- Ricongiungimento familiare
- Ricongiungimento familiare può rivolgersi anche direttamente allo Sportello Unico per l'immigrazione
- Carta di Soggiorno

Per evitare inutili attese l'appuntamento per la consegna dei documenti verrà dato solo telefonicamente al numero 0522 /456707 nelle giornate di Lunedì, mercoledì, giovedì e venerdì dalle ore 8.00 alle ore 10.00

Quando si telefona per chiedere l'appuntamento occorre specificare i seguenti dati di chi intende presentare la richiesta:

1. Residenza / Domicilio
2. Nome e cognome
3. Motivo della richiesta (rinnovo permesso di soggiorno, ricongiungimento familiare o richiesta della carta di soggiorno)
4. Numero di telefono per eventuali successivi contatti
5. Data di scadenza del permesso di soggiorno

Dopo aver preso appuntamento telefonico i cittadini stranieri saranno ricevuti al Centro Informazioni Immigrati, Galleria S. Maria n°1 (primo piano) nei seguenti giorni e orari:

lunedì, mercoledì, giovedì e venerdì dalle ore 9.00 alle 13.00 - giovedì anche nel pomeriggio dalle 15.00 alle 17.00.

Ogni domanda di rinnovo va accompagnata da una marca da bollo da € 14,62 , da cinque foto tessera e dal vecchio permesso; tutti i documenti sono da presentare in originale e fotocopia.

➤ **Prefettura-UFFICIO TERRITORIALE DEL GOVERNO (UTG)**

• **Sportello Unico per l'Immigrazione** Corso Garibaldi, 59 Reggio Emilia
Orari: da lunedì a venerdì dalle 10 alle 12: 30

Tel: 0522-458711

Allo Sportello Unico ad oggi si rivolgono:

1. le persone che devono presentare **domanda di nulla osta al ricongiungimento familiare**
2. i datori di lavoro che devono presentare domanda di nulla osta all'ingresso per lavoro di stranieri relative a particolari categorie previste dall'**art. 27 del Testo**

Unico 286/99 , che non rientrano nella programmazione dei flussi d'ingresso 3.i datori di lavoro che devono inviare i **contratti di soggiorno** stipulati con i lavoratori stranieri e le successive variazioni dei rapporti di lavoro

Per quanto riguarda le domande di nulla osta all'ingresso per lavoro subordinato di stranieri residenti all'estero, per lavoro stagionale e non, relative alle quote d'ingresso programmate dal Governo per il 2005, occorre rivolgersi alla **Direzione provinciale del lavoro di Reggio Emilia** – via Franco Villa 1 -

➤ **Agenzia delle entrate**

Via Borsellino 32/40

Tel. Centralino 0522 234111; Segreteria 0522 234207

Orari: da lunedì a venerdì dalle 8.45 alle 12.45; martedì e giovedì dalle 15.00 alle 17.00

Call Center: 848.800.444 dal lunedì al venerdì dalle 9.00 alle 17.00; sabato dalle 9.00 alle 13.00 Fax.0522 234230 e-mail: ul.reggioemilia@agenziaentrate.it sito web: <http://www.agenziaentrate.it>

Principali servizi offerti:

- Dichiarazioni: informazioni e assistenza nella compilazione delle dichiarazioni
- Abilitazione ai servizi telematici
- Comunicazioni e cartelle: informazioni sulle comunicazioni di irregolarità delle dichiarazioni ed eventuale correzione o annullamento delle stesse; informazioni sulle cartelle di pagamento ed eventuale sgravio totale o parziale
- Versamenti
- Rimborsi
- Codice fiscale e Tessera sanitaria
- Partita IVA: apertura, variazione e cessazione;
- Variazioni di domicilio fiscale; attribuzione di domicilio fiscale in caso di residenza anagrafica in un comune diverso
- Registrazione atti (contratti di locazione o affitto di beni immobili)
- Autotutela, adesione e ricorsi
- Successioni: presentazione della dichiarazione di successione
- Informazioni varie e certificazioni

Una volta ottenuta la carta d'identità o il permesso di soggiorno, lo straniero può richiedere il rilascio del codice fiscale al Ministero delle Finanze- Dipartimento delle entrate (Ufficio delle imposte dirette).

Il codice fiscale è un codice alfanumerico, cioè composto da lettere e numeri. Ogni persona ha un suo codice fiscale personale che gli permette di:

- iscriversi al Sistema sanitario nazionale
- essere assunto come lavoratore dipendente
- iniziare un'attività lavorativa autonoma
- concludere qualunque contratto (affitto, vendita...)
- aprire un conto corrente bancario

➤ **Anagrafe centrale**

Via S. Pietro Martire 2/B

Tel: 0522-456237

Orari: da lunedì a venerdì: dalle 8.30 alle 13.00, martedì e giovedì: dalle 15.00 alle 17.00, sabato: dalle 8.30 alle 12.00

L'ufficio rilascia tutte le certificazioni anagrafiche, carta d'identità, libretto di lavoro, autenticazione di fotografie, fotocopie e firme, dichiarazioni sostitutive di atto di notorietà e di certificazione, certificati di nascita, di morti e matrimoni di residenti nel Comune, trasferimenti di residenza

➤ **Patronati e assistenza**

Sindacati

- **ANOLF Assistenza lavoratori e persone immigrate (CISL)** Via Turri 69/7, aperto tutti i giorni dalle 9.00 alle 12.30. Mercoledì e giovedì pomeriggio dalle 15.00 alle 18.00. Tel. 0522/357415 . Diritto di asilo sabato dalle 9 alle 12
- **ASSINDATCOLF (Associazione Sindacale Nazionale per datori di lavoro dei collaboratori familiari)** Corso Garibaldi, 11- c/o Studio Reverberi Zini e Associati. Tel. 0522/454193
- **CGIL Camera del Lavoro Territoriale (Coordinamento lavoratori immigrati)** Via Roma 53, tel. 0522/457371
- **UIL Via Gramsci 34** dal lunedì al venerdì dalle 17.30 alle 19.00
- **Tel.** 0522/515665

➤ **Associazioni e privato sociale**

- **ACLI** Via Codro 14/2, aperto tutti i giorni dalle 9.30 alle 13.00 e dalle 15.00 alle 18.00. Tel. 0522/283150 ; e-mail acli.re@sirio.com
- **Caffè Babele- Sportello informativo a cura dell'associazione Ya Basta!** Via Fratelli Manfredi 14, aperto tutte domenica dalle 12 alle 17. Tel. 349/5238926 (Federica Zambelli) e- mail reggioemilia@meltingpot.org
- **Centro di Ascolto della Caritas** Via Adua 83/c, Tel. 0522/921351 e-mail cda@caritasreggiana.it
- **Centro di ascolto "Sintonia" (Parrocchia di S. Pellegrino)** Via Tassoni 2. Tel. 0522/282465
- **F.I.L.E.F. (Federazione Italiana Lavoratori Emigrati e Famiglie)** Via Emilia Ospizio 102, Reggio Emilia (tutte le mattine) e Via Don Branchetti Rio Saliceto (la domenica mattina)

Lavoro

➤ **Direzione Provinciale del Lavoro**

Vicolo Franco Villa, 1

Orario: dal lunedì al venerdì dalle 8.30 alle 12.30; martedì dalle 15.00 alle 17.00

Tel: 0522 497511

Fax: 0522 437200

E-mail: dpl-reggioemilia@welfare.gov.it

SitoWeb: <http://www.drlemiliaromagna.it/dplreggioemilia.htm>

In particolare si occupa di:

- Controllo della regolarità delle assunzioni e del trattamento dei lavoratori;
- Gestione delle controversie individuali tra lavoratori e datori di lavoro;
- Segreteria e coordinamento dell'Ispettorato del lavoro

➤ **Centro per l'impiego di Reggio Emilia**

Via Premuda 40

Tel. 0522 -700811

Fax 0522 304954

E- Mail ci.reggioemilia@mbox.provincia.re.it

Orari: lunedì dalle 8.45 alle 12.45 martedì dalle 8.45 alle 12.45 e dalle 15.00 alle 17.00, mercoledì dalle 8.45 alle 12.45, giovedì dalle 8.45 alle 12.45 e dalle 15.00 alle 17.00, venerdì dalle 8.45 -alle 12.45

Offre servizi di formazione, consulenza, orientamento e ricerca di lavoro e impiego

➤ **Comune Informa-Informalavoro**

Via Farini 2/1

Tel. 0522/456660

Orari: dal lunedì al sabato dalle ore 8.30 alle 13.00, martedì e giovedì dalle 15.00 alle 18.00

Offre informazioni su Concorsi pubblici e offerte di lavoro presso enti pubblici e aziende private

➤ **Spazio Donna Dove**

Via Farini 2/1

Tel 0522/456414

Orari: il martedì e il sabato dalle 8.30 alle 13.00, il martedì dalle 15.00 alle 18.00

E' uno spazio dedicato alle donne e offre informazioni, accompagnamento nella ricerca di lavoro e la possibilità di scrivere un curriculum

➤ **Centro di ascolto della Caritas**

Via Adua 83/c

Tel: 0522 921351

Fax: 0522 921023

E-mail cda@caritasreggiana.it

Orari: lunedì 9.30 – 12.30, Martedì 9.00 – 12.30, Mercoledì 9.00 – 12.30,

Giovedì 15.00 – 18.30, Venerdì 9.00 – 12.30, Sabato 9.00 - 12.30 (ogni primo e terzo del mese)

S'interessa di ricerca del lavoro, e in particolare dell'ambito del lavoro a domicilio (assistenza, lavori domestici, baby-sitter, giardinieri...), raccogliendo le richieste soprattutto di famiglie

➤ **Centro d'ascolto'Sintonia'**

Via Tassoni 2, presso al Parrocchia di S.Pellegrino a Reggio

Tel: 0522/ 282465

Orari: è aperto il martedì e il venerdì dalle 15.00 alle 17.00

➤ **Polaris (Centro di orientamento della Provincia di Reggio Emilia)**

Via Vicedomini 3

Tel: 0522/444401

Orari: aperto il mercoledì e il venerdì 9,30 - 13,00 e il martedì e il giovedì 15,00 - 17,00

➤ **INPS**

Via della Previdenza Sociale, 6

Tel 0522 5421

Fax: 0522 542208

SitoWeb: <http://www.inps.it>

Orario: dal lunedì al venerdì 8.30/12.00; martedì e giovedì pomeriggio 14.00/16.00 (in agosto chiuso il pomeriggio)

L'attività principale consiste nella liquidazione e nel pagamento delle pensioni che sono di natura previdenziale e di natura assistenziale.

L'INPS non si occupa solo di pensioni ma provvede anche ai pagamenti di tutte le prestazioni a sostegno del reddito quali, ad esempio, la disoccupazione, la malattia, la maternità, la cassa integrazione, il trattamento di fine rapporto e di quelle che agevolano coloro che hanno redditi modesti e famiglie numerose: l'assegno per il nucleo familiare, gli assegni di sostegno per la maternità e per i nuclei familiari concessi dai Comuni.

Gestisce anche la banca dati relativa al calcolo dell'indicatore della situazione economica equivalente (ISEE) che permette di fruire di alcune prestazioni sociali agevolate.

L'INPS fa fronte a tutte le sue prestazioni tramite il prelievo dei contributi e, in questo ambito, si occupa, tra l'altro, dell'iscrizione delle aziende; dell'apertura del conto assicurativo dei lavoratori dipendenti ed autonomi; della denuncia del rapporto di lavoro domestico; del rilascio dell'estratto conto assicurativo e certificato.

Fanno anche parte dell'attività dell'Istituto: le visite mediche per l'accertamento dell'invalidità e dell'inabilità; le visite mediche per le cure termali; l'emissione dei modelli di certificazione fiscale.

➤ **INAIL**

Via Monte Marmolada 5

Tel. 0522 352111

Fax: 0522 352268

Orari: dal lunedì al venerdì 8.30 /12.00; martedì e giovedì 15.00 /17.00

E-mail: reggioemilia@inail.it

SitoWeb: <http://www.inail.it>

L'INAIL, Istituto Nazionale Assicurazione contro gli Infortuni sul Lavoro, persegue una pluralità di obiettivi: ridurre il fenomeno infortunistico; assicurare i lavoratori che svolgono attività a rischio; garantire il reinserimento nella vita lavorativa

degli infortunati sul lavoro. L'assicurazione, obbligatoria per tutti i datori di lavoro che occupano lavoratori dipendenti e parasubordinati nelle attività che la legge individua come rischiose, tutela il lavoratore contro i danni derivanti da infortuni e malattie professionali causati dalla attività lavorativa. L'assicurazione esonera il datore di lavoro dalla responsabilità civile conseguente ai danni subiti dai propri dipendenti.

Casa

➤ Ufficio Casa

Viale Montegrappa 13/D

Tel: 0522-454178/0522-441216

Fax: 0522-455709

Orario: da lunedì a venerdì dalle 11.00 alle 13.00, martedì e giovedì dalle 14.30 alle 17.30; sabato dalle 9.00 alle 13.00

All'Ufficio casa si fa domanda per:

- **Alloggi di Edilizia Residenziale Pubblica - Case Popolari**
- **Assegnazioni Alloggi ERP**

Modalità di Richiesta

Possono presentare la domanda tutti i cittadini in possesso dei requisiti previsti dalla delibera regionale 12 febbraio 2002 n. 327 e successive modifiche.

Requisiti

Per chi sottoscrive la richiesta

Cittadinanza italiana o altra condizione ad essa equiparata prevista dalla legislazione vigente.

Può richiedere l'assegnazione:

- Il cittadino italiano
- Il cittadino di Stato aderente all'Unione Europea
- Il cittadino straniero, titolare di carta di soggiorno o regolarmente soggiornante in possesso di permesso di soggiorno almeno biennale, che eserciti una regolare attività di lavoro subordinato o di lavoro autonomo
- Residenza o attività lavorativa nel comune di Reggio Emilia

Per chi sottoscrive la richiesta e per il nucleo familiare del richiedente:

- Non essere titolare di diritti di proprietà, usufrutto, uso o abitazione, su un alloggio ubicato nell'ambito provinciale di Reggio Emilia la cui rendita catastale sia superiore a Euro 149,78; non essere titolare, anche pro-

quota, di diritti di proprietà, usufrutto, uso e abitazione, su uno o più immobili ubicati in qualsiasi località, la cui rendita catastale sia superiore a Euro 262,12. Nel caso in cui la titolarità del diritto reale si riferisca all'immobile assegnato alla controparte in sede di separazione legale o scioglimento del matrimonio o di cessazione degli effetti civili il valore catastale non può superare Euro 374,45;

- Assenza di precedenti assegnazioni di alloggi di Edilizia Residenziale Pubblica cui è seguito il riscatto o l'acquisto ai sensi della Legge 513/77 o della Legge 560/93 e assenza di precedenti finanziamenti agevolati in qualunque forma concessi dallo Stato o da Enti pubblici per l'acquisto della casa
- Redditi complessivi del nucleo familiare richiedente:
- Valore I.S.E. non superiore € 30.000;
- Valore I.S.E.E. non superiore € 15.000
- Patrimonio mobiliare del nucleo non superiore a € 35.000

Nucleo familiare avente diritto (che è possibile inserire nella domanda):

La Legge Regionale 24/01, prevede che la domanda di assegnazione per il nucleo familiare venga presentata per il nucleo "avente diritto" intendendo per tale nucleo la famiglia costituita:

- Dai coniugi e dai figli conviventi
- Se conviventi, anche gli ascendenti, i discendenti, i collaterali fino al terzo grado e gli affini fino al secondo grado
- Da conviventi anche se non c'è tra loro la relazione di parentela indicata nel precedente punto, solo nel caso però in cui la convivenza sia stata istaurata, a fini normativi ed economici, almeno due anni prima della data della domanda.

Modalità di presentazione delle domande

La domanda consiste in un'autodichiarazione relativa al possesso dei requisiti per il richiedente e per il nucleo familiare avente diritto oltreché alle condizioni per l'attribuzione dei punteggi.

Per la presentazione della domanda è necessario sottoscrivere un apposito modulo predisposto presso l'Ufficio Casa del Comune.

La compilazione di tale modulo, predisposto informaticamente, avviene con l'assistenza di un operatore dell'Ufficio Casa.

Coloro che invece intendono spedire il modulo di domanda tramite posta devono in ogni modo ritirarlo presso l'Ufficio Casa.

Documentazione da allegare obbligatoriamente ed in fotocopia alla domanda e che il richiedente dovrà esibire al momento della presentazione della domanda:

- Dichiarazione Sostitutiva Unica e relativa attestazione I.S.E. aggiornata all'ultima dichiarazione prodotta ai fini IRPEF (anno redditi 2004)
- Eventuale certificato di invalidità

Inoltre il richiedente potrà allegare ogni documentazione utile ad attestare le condizioni dichiarate.

Modalità di formazione della graduatoria

Sulla base delle situazioni economiche e familiari, previste dalla Legge e dal

Regolamento Comunale, dichiarate e documentate dal richiedente, il Comune procede alla verifica dell'ammissibilità della domanda e all'attribuzione dei punteggi spettanti per ciascuna domanda.

Le domande ammesse concorrono alla formazione della graduatoria per l'assegnazione degli alloggi, che verrà aggiornata con cadenza periodica. La prima graduatoria è prevista entro il febbraio 2006.

Ai fini dell'assegnazione degli alloggi di ERP la graduatoria ha validità per la durata di quattro mesi successivi all'approvazione.

➤ **Contributi per Affitti**

Ufficio Casa

Viale Montegrappa 13/D

Tel: 0522-454178/0522-441216

Fax: 0522-455709

Orario: da lunedì a venerdì dalle 11.00 alle 13.00, martedì e giovedì dalle 14.30 alle 17.30; sabato dalle 9.00 alle 13.00

Requisiti

- Residenza nel comune di Reggio Emilia e nell'abitazione per la quale si chiede il contributo
- Cittadinanza italiana o cittadinanza di uno Stato appartenente all'Unione Europea o cittadinanza di uno Stato non appartenente all'Unione Europea per gli stranieri che siano muniti di permesso di soggiorno o carta di soggiorno
- Contratto di affitto regolarmente registrato presso l'Ufficio delle Entrate (ex Ufficio del Registro)
- Reddito ISE (Indicatore della Situazione Economica, comunemente denominato Redditometro) non superiore a 30.000 Euro
- Non essere proprietari (né avere usufrutto o utilizzo) di altro alloggio nella provincia di Reggio Emilia; possono però richiedere il contributo coloro che sono proprietari di una quota non superiore al 50% del valore dell'immobile purché la restante percentuale di proprietà non sia in capo ad un'altra persona del nucleo familiare del richiedente
- Beni mobili (depositi bancari o investimenti finanziari) eventualmente posseduti dal nucleo familiare non superiori a 35.000 Euro
- Componenti del nucleo familiare non titolari di un alloggio popolare o comunale
- Permesso di soggiorno o carta di soggiorno per gli extracomunitari

Modalità di consegna della domanda:

La domanda, corredata dalla fotocopia della Dichiarazione Sostitutiva Unica (DSU) e certificazione ISE e ISEE, può essere presentata direttamente all'Ufficio Casa e, in questo caso, firmata dal richiedente davanti all'operatore esibendo un documento di identità valido. Il cittadino straniero dovrà esibire anche il permesso o la carta di soggiorno.

Se la domanda è consegnata da persona diversa dal richiedente, dovrà invece essere firmata precedentemente dal richiedente stesso e ad essa dovrà essere

allegata anche una fotocopia di un documento di identità valido del richiedente e permesso o carta di soggiorno se il richiedente è straniero.

La domanda può anche essere spedita per mezzo posta come Lettera Raccomandata con Ricevuta di Ritorno al seguente indirizzo:

Comune di Reggio Emilia

Ufficio Casa - Domanda Contributo Affitto 2005 Viale Monte Grappa 13/D 42100 Reggio Emilia.

Anche in questo caso essa dovrà essere firmata precedentemente da richiedente e ad essa dovrà essere allegata una fotocopia di un documento d'identità valido del richiedente stesso e permesso o carta di soggiorno se il richiedente è straniero.

Per le domande spedite per posta farà fede il timbro con la data di spedizione

Modello di Dichiarazione Sostitutiva Unica

Presso i CAF si compila solo il modello DSU - Dichiarazione Sostitutiva Unica e solo nel caso in cui non si possieda già una certificazione ISE valida (non scaduta e riferita ai redditi degli anni 2003 o 2004).

Non sono ammesse dichiarazioni ISE, anche se non scadute relative ai redditi prodotti nell'anno 2002.

Il modello DSU è valido per la presentazione della richiesta di contributo di affitti quando la domanda è consegnata all'Ufficio Casa entro la data di scadenza del modello DSU, riportata sulla prima pagina del modello stesso.

Presso i CAF ci si rivolge solo per la eventuale compilazione del modello DSU portando i Documenti Necessari per la Compilazione Assistita .

Entità del Contributo

Il contributo teorico viene calcolato sulla base dell'incidenza del canone annuo sul valore ISE nei termini seguenti:

- a) Fascia A: il contributo è tale da ridurre l'incidenza al 14% per un massimo di € 3.100,00;
- b) Fascia B: il contributo è tale da ridurre l'incidenza al 24% per un massimo di € 2.325,00.

Il Comune si riserva la facoltà di quantificare, nei limiti massimi previsti, il contributo da erogare per ciascuna fascia di appartenenza, sulla base delle risorse che saranno effettivamente disponibili.

➤Centro Informazione Immigrati

Galleria S.Maria, 1 (primo piano)

Tel: 0522-456705

Fax: 0522/436747

Orari: dal lunedì al venerdì dalle 11.00 alle 13.00 e il Sabato dalle 9.00 alle 13.00

Si fa domanda per richiedere l'idoneità d'alloggio

➤ACER (Agenzia Casa Emilia Romagna)

Piazza Vallisneri, 4

Tel. 0522 495611

Fax 0522 -453183

Orari: Da Lunedì a Venerdì dalle 11.00 alle 12.45, martedì dalle 15.00 alle 17.00

➤ **SICET - Sindacato Inquilini Casa e Territorio**

C/o Centro Servizi CISL - Via Turri, 71

Tel: 0522-357484

Fax: 0522 357401

E-mail: sicet@cislreggioemilia.it

Orari: dal lunedì al venerdì 9.00/13.00 e 15.00/18.00 è preferibile fissare un appuntamento per telefono

Il SICET fornisce una attività di difesa e tutela per chi abita in affitto sia in una casa pubblica che in una privata, offrendo consulenza agli iscritti:

- nell'edilizia privata: per la stipula di contratti (individuali e collettivi) di affitto ai sensi della legge 431/98 per la loro registrazione; per il calcolo e l'aggiornamento del canone, per l'assistenza agli sfratti, per il recupero di somme non dovute e per l'acquisto della casa, anche in cooperativa;
- nell'edilizia pubblica: per la presentazione delle domande al Comune, per il controllo del canone sociale, per usufruire del fondo a sostegno dell'affitto, per le domande di cambio alloggio, per l'acquisto e riscatto degli alloggi di residenza pubblica e per i rapporti con lo IACP o ACER;
- nel condominio: per la ripartizione delle spese a carico dell'inquilino e del proprietario, per la partecipazione alle assemblee condominiali.

➤ **Centri di accoglienza**

- **Casa Albergo comunale**

Via Dell'Abate, 28 - 42100 Reggio Emilia

Tel. 0522-456706 - 456963

Orari: la mattina dalle ore 9 alle ore 10.

Per ottenere l'ospitalità occorre rivolgersi dal Lunedì al Sabato dalle ore 8.15 alle ore 12.30 o nei pomeriggi di Martedì e Giovedì dalle ore 15.00 alle ore 17.00 al Centro Informazione Immigrati - Galleria S. Maria, 1

Nei pomeriggi di Lunedì, Mercoledì e Venerdì dalle ore 15 alle ore 17.30, direttamente alla Casa Albergo.

La struttura è rivolta a uomini italiani e stranieri (comunitari ed extracomunitari), già inseriti nel mondo del lavoro o in cerca di una prima occupazione

- **Dormitorio Caritas**

Via Adua, 83/c.

Tel. 0522 921351

Fax 0522 921023

E-mail cda@caritasreggiana.it

La struttura è rivolta a uomini italiani e stranieri (comunitari ed extracomunitari), già inseriti nel mondo del lavoro o in cerca di una prima occupazione

- **Pensionato Cavazzoli**

Via Rinaldi, 5

Tel 0522-701092

Orari: da Lunedì a Venerdì dalle ore 8 alle ore 9.30 e dalle ore 18.30 alle ore 21.00 , il Sabato dalle ore 10.00 alle ore 12.00

In altri orari è possibile lasciare un messaggio in segreteria

E-mail: cavazzoli.papagio@libero.it

Per accedervi bisogna presentarsi:

Al Centro Informazione Immigrati (Galleria S. Maria 1)

oppure direttamente al Pensionato da Lunedì a Venerdì dalle ore 8 alle ore 9.30 e dalle ore 18.30 alle ore 21.00 - il Sabato dalle ore 10.00 alle ore 12.00

oppure telefonare e prendere appuntamento al numero 0522 701092.

Requisiti

Nel Pensionato possono ottenere ospitalità uomini cittadini italiani oppure immigrati (comunitari o extracomunitari).

Occorre

- Essere maggiorenni
- Avere la residenza a Reggio Emilia o in un comune del Distretto di Reggio Emilia oppure lavorare a Reggio Emilia o in un comune del Distretto di Reggio Emilia

Documentazione

- Documento personale di identità valido.
- Passaporto e permesso di soggiorno (per cittadini immigrati).
- Certificato di idoneità a vivere in comunità rilasciato dal Servizio di Igiene Pubblica (le visite sono gratuite e su prenotazione dell'Associazione).
- Dichiarazione del datore di lavoro nella quale sia specificato l'orario di lavoro e se l'assunzione é a tempo determinato o indeterminato, inoltre fotocopia dell'ultima busta paga oppure dichiarazione e/o documentazione di altra fonte di reddito

Costo

Occorre versare in anticipo la mensilità calcolata sulla base di € 6.35 al giorno, cioè € 193,00 al mese (di media), oltre ad una caparra da concordare con l'Associazione.

Famiglia

➤ **Ufficio di Stato Civile - Ufficio Matrimoni e cittadinanze**

Via S.Pietro Martire, 3 (Palazzo Prini - piano terra)

Tel: 0522-456286

Fax: 0522-456276

Orario: lunedì, martedì, mercoledì, venerdì dalle ore 08.30 alle ore 13.00
giovedì dalle 10.00 alle 13.00, sabato dalle 08.30 alle 12.00, martedì e giovedì dalle ore 15.00 alle ore 17.00

Prima di sposarsi occorre procedere alla pubblicazione, che è un atto con il quale due persone manifestano la volontà di sposarsi.

La pubblicazione di matrimonio rimane affissa nel Comune di residenza degli sposi per almeno 8 giorni consecutivi.

A partire dal quarto giorno di scadenza delle pubblicazioni, il Comune presso il quale i futuri sposi l'hanno richiesta rilascia il relativo certificato, che conserva validità per un massimo di 180 giorni dalla data di rilascio.

Per richiedere la pubblicazione occorre fissare un appuntamento (anche telefonicamente) con l'Ufficiale di Stato Civile.

Se uno o entrambi i nubendi non conoscono la lingua italiana, occorre che siano accompagnati da un interprete.

Requisiti

- Avere compiuto 18 anni, oppure 16 anni con l'autorizzazione del Tribunale per i Minorenni
- Per i cittadini italiani: almeno uno dei futuri sposi deve essere residente a Reggio Emilia
- Per i cittadini stranieri la residenza non è un requisito necessario.

Documentazione

Occorre presentare un documento d'identità valido. Per i nubendi stranieri occorre il nulla osta rilasciato dal consolato straniero in Italia e legalizzato da una Prefettura

Le famiglie possono richiedere contributi economici di vario tipo erogati da Enti diversi. Questi contributi possono essere previsti da Leggi dello Stato, e quindi avere valenza su tutto il territorio nazionale, oppure essere adottati dagli enti Locali nell'esercizio della propria autonomia normativa. Le modalità di richiesta dipendono dal tipo di contributo e dall'ente erogatore.

Le famiglie con minori che si trovino in grave difficoltà possono richiedere un contributo economico ai Servizi sociali del Comune. Questi interventi possono essere mirati alla soluzione di un bisogno preciso oppure articolati in sussidi mensili.

➤ **Assegno per il nucleo familiare con almeno 3 figli minori**

Dove fare domanda: Ufficio Casa Viale Monte Grappa 13/d
Tel 0522/454178- 0522/441216 fax 0522/455709

L'assegno per il nucleo familiare è un assegno concesso dai comuni ai cittadini italiani o comunitari residenti nel comune di Reggio Emilia che hanno tre o più

figli minorenni. Tali figli possono essere figli propri o del coniuge o da essi ricevuti in affidamento preadottivo.

Per avere diritto all'assegno occorre che il reddito annuo del nucleo familiare da calcolare in base all'indicatore della situazione economica -ISE non sia superiore, per l'anno 2005, ai limiti fissati dalla legge e diversi in base al numero dei componenti del nucleo familiare.

L'importo mensile dell'assegno è di euro 118,38 ed è concesso per un massimo di 13 mensilità.

Le domande devono essere presentate entro il 31 gennaio 2006 per l'anno 2005.

Requisiti

- Cittadinanza italiana o comunitaria
- Residenza nel comune di Reggio Emilia
- Tre o più figli minorenni che siano figli propri o del coniuge o da essi ricevuti in affidamento preadottivo
- Coefficiente ISE non superiore a euro 21.309,43 riferite ad un nucleo di 5 persone

Nota

Il richiedente deve essere cittadino italiano o comunitario; possono non esserlo gli altri componenti del nucleo familiare.

Se i genitori sono residenti in comuni diversi la domanda deve essere presentata dal genitore che ha nel proprio stato di famiglia i figli minorenni.

Se nel corso dell'anno uno dei figli diventa maggiorenne la domanda dovrà fare riferimento al periodo nel quale il figlio era minorenni; in tal caso l'assegno, se dovuto, sarà riconosciuto per il periodo dal 1 gennaio alla data di compimento della maggiore età.

Presentazione della domanda:

La domanda deve essere presentata dal richiedente unitamente alla fotocopia della dichiarazione sostitutiva unica - DSU e dell'attestazione ISE e esibendo un documento d'identità valido. La domanda può essere consegnata anche da persona diversa dal richiedente stesso, purché corredato da copia di documento d'identità valido del richiedente e debitamente firmata.

Il cittadino riceve l'assistenza necessaria alla compilazione della dichiarazione sostitutiva unica recandosi ad uno dei CAF convenzionati con il comune di Reggio Emilia, preparando la documentazione necessaria.

Se il cittadino, nel corso della compilazione del modulo di domanda ha dubbi può non compilare quella parte e compilarla in seguito presso l'ufficio casa del comune di Reggio Emilia, al momento della consegna della domanda stessa.

Erogazione degli assegni

L'assegno, per un importo massimo di euro 118,38 mensili per 13 mensilità, è riconosciuto dal 1° gennaio 2005 se il requisito dei 3 figli minori sussisteva a quella data, altrimenti dal momento in cui la condizione si è verificata.

Il pagamento dell'assegno sarà effettuato dall'INPS con assegno inviato al domicilio del richiedente o tramite accredito in conto corrente bancario.

L'INPS provvederà al pagamento con cadenza semestrale posticipata, sulla base dei dati trasmessi dal comune almeno 45 giorni prima della scadenza del semestre.

La persona richiedente è tenuta a comunicare tempestivamente al comune ogni variazione che intervenga nel suo nucleo familiare dopo la presentazione della domanda così come il cambio di residenza; in quest'ultimo caso, se la residenza viene trasferita in un altro comune, s'interrompe il procedimento presso il comune che aveva erogato il beneficio e l'interessato deve presentare domanda presso il nuovo comune di residenza.

➤ **Assegno di maternità per bambini nati nel 2005**

Dove fare domanda: Ufficio Casa Viale Monte Grappa 13/d
Tel 0522/454178- 0522/441216 fax 0522/455709

L'assegno di maternità è un assegno che viene concesso dai comuni alle madri italiane, comunitarie o extracomunitarie in possesso di carta di soggiorno, residenti nel comune di Reggio Emilia che hanno avuto un figlio nel corso del 2005 o per ogni minore entrato nella famiglia anagrafica in caso di affidamento preadottivo o adozione senza affidamento.

Per avere diritto all'assegno non devono essere beneficiarie di trattamento previdenziale o economico di maternità o essere beneficiarie di trattamento previdenziale o economico inferiore a euro 1.419,60 ed il reddito annuo del nucleo familiare, calcolato sulla base dell'indicatore della situazione economica - ISE, non deve essere superiore ai limiti fissati dalla normativa vigente e diversi in base al numero dei componenti del nucleo familiare. L'importo mensile dell'assegno è di euro 283,92 ed è concesso per cinque mensilità.

Requisiti

Per richiedere l'assegno di maternità occorre che le madri siano:

- Cittadine italiane
- Cittadine di un paese comunitario o extracomunitario in possesso di carta di soggiorno al momento della domanda. Sulla carta di soggiorno della madre devono essere riportati anche i dati del bambino.
- Residenti nel comune di Reggio Emilia
- Coefficiente ISE non superiore a euro 29.596,45 riferito ad un nucleo familiare di tre persone
- Non beneficiarie di trattamento previdenziale o economico di maternità.
- Possono inoltre chiedere l'assegno di maternità anche le madri che abbiano lavorato e siano quindi beneficiarie di un trattamento previdenziale o economico inferiore ad euro 1.419,60, in 5 mesi, per le nascite o per gli ingressi in famiglia (affidamento preadottivo o in adozione senza affidamento) avvenuti nell'anno 2005.

L'assegno di maternità può essere richiesto anche dal padre nei seguenti casi:

- In caso di abbandono del figlio da parte della madre o di affidamento esclusivo del figlio al padre, a condizione che la madre risulti regolarmente soggiornante e residente nel territorio dello stato al momento del parto e

che il figlio sia stato riconosciuto dal padre, si trovi presso la famiglia anagrafica di lui e sia soggetto alla sua potestà e, comunque, non sia in affidamento presso terzi;

- In caso di decesso della madre del neonato

Occorre che il padre, al momento della nascita del figlio sia:

- Cittadino italiano
- Cittadino di un paese comunitario o extracomunitario in possesso di carta di soggiorno al momento della domanda. sulla carta di soggiorno del padre devono essere riportati anche i dati del bambino.
- Residente nel comune di Reggio Emilia

Presentazione della domanda

La domanda deve essere presentata dal richiedente unitamente alla fotocopia della dichiarazione sostitutiva unica – DSU e dell'attestazione ISE e esibendo un documento d'identità valido. la domanda può essere consegnata anche da persona diversa dal richiedente stesso, purché corredato da copia di documento di identità valido del richiedente e debitamente firmata.

Il cittadino riceve l'assistenza necessaria alla compilazione della dichiarazione sostitutiva unica recandosi ad uno dei CAF convenzionati con il comune di Reggio Emilia, preparando la documentazione necessaria.

Se il cittadino, nel corso della compilazione del modulo di domanda ha dubbi può non compilare quella parte e compilarla in seguito presso l'ufficio casa del comune di Reggio Emilia, al momento della consegna della domanda stessa.

Erogazione degli assegni

L'assegno ha un importo massimo di Euro 283,92 mensili per cinque mensilità (per l'anno 2005).

Nota

La persona richiedente è tenuta a comunicare tempestivamente al comune ogni variazione che intervenga nel suo nucleo familiare dopo la presentazione della domanda così come il cambio di residenza; in quest'ultimo caso, se la residenza viene trasferita in un altro comune, si interrompe il procedimento presso il comune che aveva erogato il beneficio e l'interessato deve presentare domanda presso il nuovo comune di residenza.

➤ Contributi per l'acquisto dei libri di testo

Esiste la possibilità di ricevere un contributo economico per l'acquisto dei libri di testo.

La domanda per avere un contributo per i libri di scuola dei figli (dalle medie alle superiori) attualmente s'inoltra direttamente alla scuola stessa. E' necessario quindi recarsi alla segreteria della scuola frequentata per avere le informazioni. In ogni caso, bisogna essere residenti a Reggio ed avere un reddito complessivo (in famiglia) non superiore a 10.632.94 € (si può fare un'autocertificazione)

➤ Poli: servizi sociali territoriali

I poli sociali sono il luogo dove un cittadino, residente nel comune di Reggio Emilia, che vuole chiedere un sostegno "socio assistenziale" all'amministrazione comunale può rivolgersi

Polo 1 - riferimento territoriale circoscrizioni 1 e 6

Via Monte S. Michele n. 1/e (se la porta di ingresso è chiusa occorre suonare il campanello)

tel. 0522/435876 - 0522/438308 fax. 0522/451764

Polo 2 - riferimento territoriale circoscrizione 2 e 3

Via F.lli Cervi, 70 - 42100 Reggio Emilia

tel. 0522/308424 - 0522/303093 - 0522/304392 - 0522/367691 fax.
0522/305394

Polo 3 - riferimento territoriale circoscrizioni 7 e 8

Via Adua, 57 (Villa Cougnet)

tel. 0522/516481 - 0522/232252 fax. 0522/518767

Polo 4 - riferimento territoriale circoscrizione 4

Via Gandhi, 20 - 42100 Reggio Emilia

tel. 0522/325276 fax. 0522/322430

Polo 5 - riferimento territoriale circoscrizione 5

Via Marzabotto, 3 - 42100 Reggio Emilia

tel. 0522/435258 fax. 0522/434755

I poli osservano i seguenti orari di apertura al pubblico

lunedì - mercoledì - venerdì dalle 8.30 alle 11.30 , giovedì dalle 15.00 alle 17.30

➤ **Istituzione scuola e nidi d'infanzia**

Via Giudo da Castello,12

Telefono: 0522-456401/456268

Orario: lunedì, martedì, giovedì, venerdì dalle 10.00 alle 13.00, sabato dalle 8.30 alle 12,30, martedì e giovedì dalle 15.00 alle 17.00

Servizi offerti: iscrizione agli asili nido, borse di studio, buoni per la mensa e per i trasporti

➤ **Informafamiglie**

C/o Polo 5 Via Marzabotto, 3

Tel. 0522/435258

Fax. 0522/434755

Orari: sabato dalle ore 9.00 alle 13.00

➤ **Sportello spazio Donnadove**

Via Farini 2/1 (c/o comune informa)

Tel: 0522-456414

E-mail: donnadove@municipio.re.it

Orari: martedì e sabato dalle 8.30 alle 13.00, giovedì dalle 15.00 alle 18.00

Il servizio è disponibile il giovedì, su appuntamento, previo colloquio con le operatrici dello sportello Donnadove nei giorni e negli orari qui sopra indicati. E' possibile, per chi lo desiderasse, fissare più di un incontro con lo stesso avvocato, per un massimo di due incontri

Il servizio è rivolto a tutte le donne, italiane e straniere, che necessitano di informazioni su questioni riguardanti il diritto di famiglia (divorzio, separazione, affidamento dei figli, eredità ...). Non è richiesto alcun requisito in particolare. Il servizio è gratuito

➤ **Centro per le famiglie**

Via Guasco, 10

Tel: 0522- 456508

Orari: dal lunedì al venerdì dalle 8.30 alle 13.30, giovedì dalle 14.30 alle 17.30

E' un luogo che informa, ascolta, valorizza le famiglie, in ambito relazionale, organizzativo, educativo. In particolare promuove incontri tra donne italiane e straniere "**Donne d'altrove tra noi**".

Tale progetto rientra in una attività più ampia rivolta alle famiglie straniere che vede il centro impegnato nella realizzazione di corsi di italiano per bambini e adulti stranieri, corsi di preparazione alla nascita per donne arabe, di un servizio di mediazione familiare e di ricerche a carattere regionale sul tema.

Gli incontri si tengono:

- Presso il Centro per le famiglie
Via Guasco,10 (centro storico, vicino a Piazza Gioberti) il mercoledì ore 15,30-17,30
- Presso la ludoteca "Kaleidos"
Via Allende, 3 (zona san prospero, autobus n.9) il lunedì ore 15,30-17,30
- Presso la ludoteca "il Grillo Parlante"
Via Fratelli Cervi, 70 (zona pieve, dietro al Conad, autobus n.9) il giovedì ore 15,30-17,30

➤ **Punto d'incontro Madreperla**

Via Verdi, 24 (terzo piano)

Tel. 0522- 439621

Orari: il mercoledì e la domenica pomeriggio dalle 14.30 alle 18.00

E' un progetto del comune di Reggio rivolto alle lavoratrici straniere impiegate nella cura domiciliare degli anziani, le cosiddette "badanti" o colf presso famiglie reggiane.

Uno degli aspetti più importanti del progetto madreperla è quello della socializzazione.

In questo spazio le donne possono ritrovarsi per stare insieme, approfondire

alcuni temi legati alla loro presenza nelle famiglie reggiane, trascorrere il tempo libero, fare amicizia e utilizzare servizi quali l'uso del computer o una macchina da cucire.

Sanità

Iscrizione al Servizio Sanitario Nazionale

Per chi è in **possesso di permesso di soggiorno** di durata superiore ai tre mesi: è possibile effettuare le prenotazioni, il pagamento del ticket e riconoscimento esenzioni, le visite specialistiche e l'iscrizione al Servizio Sanitario Nazionale presso gli uffici SAUB (Servizio Assistenza Unificata di Base) in via Amendola 2 (presso il padiglione Tanzi) e sono aperti da lunedì a sabato, dalle 8.00 alle 12.30. Tel. 0522/335577

Per chi **non è in possesso di permesso di soggiorno** l'iscrizione non è possibile, ma sono ugualmente garantite le cure ambulatoriali e ospedaliere urgenti o essenziali, anche continuative. In questo caso è necessario rivolgersi al CUP, in Via Monte S.Michele, 8/a oppure all'ufficio accettazione dell'Arcispedale Santa Maria Nuova per avere informazioni circa l'iscrizione al servizio sanitario e l'assegnazione di un codice STP, Straniero Temporaneamente Presente.

I **minori** hanno diritto a tutte le cure sanitarie, anche se non in possesso di permesso di soggiorno.

I **richiedenti asilo politico** hanno diritto all'esenzione del ticket ai sensi della Circolare n. 5 del 2000 del Ministero della Sanità.

➤ **CUP Arcispedale S.Maria Nuova**

Viale Risorgimento, 80

Tel: 0522-296677

Orari dal lunedì al venerdì dalle 7.30 alle 17.30, sabato dalle 7.30 alle 12.30

➤ **Sportello CUP**

Viale Monte San Michele 8/a

Tel. 0522-335651

Orari: dal lunedì al venerdì dalle 7.30 alle 13.00 e 14.17.30, sabato dalle 7.30 alle 12.30

➤ **Centro per la salute per la famiglia straniera. Un servizio della Usl e Caritas per chi ha bisogno del medico, ma non ha i documenti**

Il centro ha due sedi:

- **Ambulatorio AUSL** V.le Monte S.Michele 8/a

Tel. 0522-335580/335524

E-mail: stranieri@ausl.re.it

Orari: martedì dalle 14.00 alle 18.30, mercoledì dalle 14.00 alle 17.00 solo su appuntamento, venerdì dalle 10.00 alle 13.00, sabato dalle 8.00 alle 13.00

- **Ambulatorio Caritas** via Adua, 83

Tel: 0522-924096

Fax:0522- 922520

E-mail: corrado@caritasreggiana.it

Orari: lunedì dalle 14.30 alle 18.30, martedì dalle 10.00 alle 12.30, giovedì dalle 14.30 alle 18.30, venerdì dalle 10.00 alle 12.30

Si rivolge a tutte le persone straniere senza permesso di soggiorno e senza iscrizione al Servizio Sanitario Nazionale che hanno bisogno di assistenza medico-sanitaria.

Il centro offre la possibilità di incontrare un medico, di farsi scrivere delle ricette, di prenotare visite ed esami, di avere informazioni sui diritti e doveri della maternità, dell'infanzia e della famiglia.

Se sei donna puoi avere informazioni e consigli in ambito ginecologico e il tuo bambino può fare visite pediatriche e vaccinazioni.

Il servizio è gratuito e non viene fatta segnalazione alla Polizia. Inoltre al centro lavorano anche alcune mediatrici culturali di lingua araba, cinese, russa, albanese, indo-hurdu e centro africana che possono aiutare chi ha problemi e difficoltà linguistiche.

➤ **Ambulatori ginecologici**

- **Consultorio di via Amendola 2 (Padiglione Bertolani)**

Tel. 0522-335554 /0522 335552

Orari: dal lunedì al sabato: 08.30 – 13.00

- **Consultorio di viale Monte San Michele 8 (secondo piano)**

Tel.0522 -335915

Orari: dal lunedì al sabato: 08.30 – 13.00

Ai Consultori possono accedere tutte le persone con regolare permesso di soggiorno.

Il Consultorio si occupa della tutela sanitaria e sociale, della procreazione libera e responsabile, della maternità e della salute della donna. Si accede esclusivamente tramite appuntamento fissato telefonicamente o direttamente con l'ostetrica della sede di Consultorio.

E' a disposizione delle donne immigrate un ambulatorio presso il quale si effettuano visite ginecologiche, per le quali, oltre al medico, è prevista la presenza delle seguenti mediatrici culturali: araba, cinese, indiana/pakistana, ghanese, nigeriana.

Per informazioni in merito alle modalità di prenotazione ed alle sedi degli ambulatori, contattare l'**Ufficio Relazioni con il Pubblico** dell'Azienda Ospedaliera S.Maria Nuova - Tel.: 0522 296677 (lunedì, martedì, mercoledì: 7.30-17.30; giovedì, venerdì: 7.30-13.30; sabato: 8.30-12.30)

➤ **Pronto soccorso**

In casi di urgenza, è sempre possibile rivolgersi al Pronto soccorso dell'Ospedale S. Maria Nuova e, solo nelle situazioni più gravi e di emergenza, chiamare il **118** per far arrivare un'ambulanza e un medico in poco tempo. Anche in questi casi non viene fatta nessuna segnalazione alla Polizia.